



【 插图 · 中文导读英文版 】

# 道德情操论

*The Theory of  
Moral Sentiments*

〔英〕亚当·斯密 著

王勋 纪飞 等 编译



清华大学出版社

【 插图·中文导读英文版 】

*The Theory of  
Moral Sentiments*

道德情操论

[英] 亚当·斯密 著  
王勋 纪飞 等 编译

清华大学出版社  
北京

## 内 容 简 介

《道德情操论》是一部划时代的巨著，是古典经济学的哲学基础。全书共七卷，主要阐释道德情感的本质和道德评价的性质。书中列举了支配人类行为的各种动机，包括自爱、同情心、追求自由的欲望、正义感、劳动习惯和交换倾向等，认为一个人的同情心与思维构造是形成其独特的道德情操、道德判断及美德的基础；阐述了人性中所有的同情的情感是形成其道德取向的基础，是人类正义感和其他一切道德情感的形成根源，由此说明道德评价的性质，以此为基础表明各种基本美德的特征，并向世人强调：道德和正义对于社会乃至市场经济的运行是非常重要的。

无论是作为文学、社会学、哲学和经济学等专业的经典读本，还是作为语言学习的课外读物，本书对当代中国读者，特别是对社会学、文学、哲学和经济学等相关专业学习的大学生和从事研究工作的学者都将产生积极的影响。为了使读者能够了解每个论述主题的主要内容，进而提高阅读速度和阅读水平，在每个主题的开始部分增加了中文导读。

本书封面贴有清华大学出版社防伪标签，无标签者不得销售。

版权所有，侵权必究。侵权举报电话：010-62782989 13701121933

### 图书在版编目（CIP）数据

道德情操论= The Theory of Moral Sentiments: 插图·中文导读英文版 / (英) 斯密著; 王勋等编译. —北京: 清华大学出版社, 2015  
ISBN 978-7-302-39052-7

I. ①道… II. ①斯… ②王… III. ①英语—语言读物 ②伦理学—思想史—英国  
IV. ①H319.4: B

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 017159 号

责任编辑：柴文强 李晔

封面设计：傅瑞学

责任校对：徐俊伟

责任印制：王静怡

出版发行：清华大学出版社

网 址：<http://www.tup.com.cn>, <http://www.wqbook.com>

地 址：北京清华大学学研大厦 A 座 邮 编：100084

社总机：010-62770175 邮 购：010-62786544

投稿与读者服务：010-62776969, c-service@tup.tsinghua.edu.cn

质 量 反 馈：010-62772015, zhiliang@tup.tsinghua.edu.cn

印 刷 者：清华大学印刷厂

装 订 者：三河市新茂装订有限公司

经 销：全国新华书店

开 本：170mm×260mm 印 张：32.75 字 数：639 千字

版 次：2015 年 11 月第 1 版 印 次：2015 年 11 月第 1 次印刷

印 数：1~3500

定 价：59.00 元



亚当·斯密 (Adam Smith, 1723—1790)，英国著名古典政治经济学家、哲学家，现代西方经济学之父。

1723年6月5日，斯密出生于苏格兰。他的父亲是苏格兰的一个海关官吏，在斯密出生前三个月就去世了。他从小就受到了良好教育，14岁进入格拉斯哥大学学习，由于成绩优异，之后转入牛津大学学习。1748—1751年，任爱丁堡大学讲师，讲授经济学。1751—1764年，任格拉斯哥大学哲学教授，1759年出版了他的首部巨著《道德情操论》(The Theory of Moral Sentiments)，从而确立了他在学术界的地位和威望。1776年，出版了市场经济学巨著《国富论》(An Inquiry Into the Nature and Causes of the Wealth of Nations)，该书创立了富国裕民的古典经济学体系，在经济思想史上具有划时代的意义。《道德情操论》和《国富论》两部学术名著所取得的巨大成就及其对社会发展所产生的深远影响，给格拉斯哥大学增添了光彩。为此，格拉斯哥大学于1787年和1788年两次推选亚当·斯密任该校名誉校长，给予了他极高的荣誉。1790年7月17日，亚当·斯密在爱丁堡与世长辞。《道德情操论》和《国富论》是亚当·斯密留给世人的巨大精神财富，他在《国富论》中创立了“富国裕民”的古典经济学体系，而在《道德情操论》中则缔造了以“公民的幸福生活”为目标的伦理思想体系。

《道德情操论》是一部划时代的伦理学巨著，首次出版于1759年，斯密去世前共出版过六次。该书阐明具有利己主义本性的个人是怎样控制其感情或行为，尤其是自私的感情或行为，以及如何建立一个确定行为准则的社会。在该书中，亚当·斯密对人类丰富多彩的道德情操世界做了简明扼要的说明。首先，他认为同情、同情心是人类天赋的本性之一，情感互



动构成社会生活天然的、不可或缺的组成部分；其次，他引出一个类似公理的常识，即相互同情的愉快，同情既能增加快乐也能减轻痛苦；最后，引出关于情感适宜性的原理：通过别人的感情同我们自己的感情是否一致来判断它们是否合宜等。在《道德情操论》中，亚当·斯密把基于个人利益的利己主义称为“自爱”，它和同情心、追求自由的欲望、正义感、劳动习惯、交换倾向等一起，构成人类的行为动机，认为人的“自爱”是一切经济活动的必要条件，是人类的一种美德，不能把“自爱”和“自私”相混淆。

《道德情操论》和《国富论》这两部名著之间存在着密切的联系，其论述的侧重点虽有所不同，但就本质而言是一致的。首先，从《道德情操论》和《国富论》的交替创作、修订再版过程，可以看出这两部巨著之间存在着密切的联系，在《国富论》中采用了《道德情操论》中的许多有关经济哲学方面的观点，同时在《道德情操论》的第六版中则吸收了《国富论》的一些内容。虽然《道德情操论》所阐述的主要是伦理道德问题，《国富论》所阐述的主要是经济发展问题，但两者所体现的学术思想体系在本质上是一致的。其次，《道德情操论》和《国富论》都是从人的利己本性出发来分析人的行为和动机的，只是在《道德情操论》中把这种基于个人利益的利己主义称为“自爱”；人们自爱的本性是与同情心相伴随的，然而人在本能上又是自私的，总是在自爱心的引导下追求自己的利益，从而妨碍同情心的充分发挥。他还肯定了利己心的社会作用。最后，《道德情操论》和《国富论》的一致性还表现在那只“看不见的手”的作用上。在《道德情操论》中，“看不见的手”是指对财富的追求欲望，而这种欲望却在不经意间实现了增进人类福利的更大的社会目的；在《国富论》中，“看不见的手”同样是指人们对自己利益的追求，这种追求引发市场竞争从而有效促进社会的发展和财富的增加。总之，《道德情操论》和《国富论》这两部巨著作在本质上是一致的，无论是对其学术思想体系和对人的行为动机的分析，还是对那只“看不见的手”的论述，都涉及人的本性是利己的。

《道德情操论》问世 200 多年来，一直作为哲学、文学、社会学和经济学学生和从事相关专业研究的学者必读的经典著作。基于以上原因，我们决定编译《道德情操论》，并采用中文导读英文版的形式出版。在中文



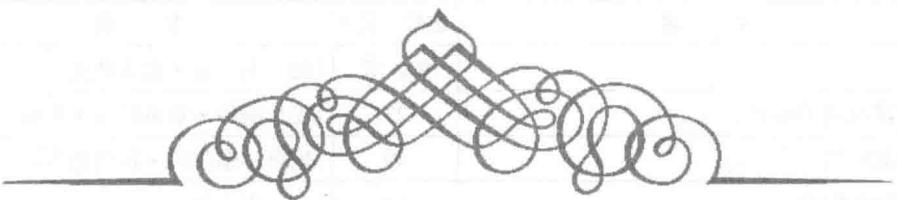
# 前言

导读中，我们尽力使其贴近原作的精髓。我们希望能够编出为当代中国读者所喜爱的经典读本。读者在阅读每个论述主题之前，可以先阅读中文导读内容，这样有利于了解论述的主题背景，从而加快阅读速度。我们相信，该经典著作的引进对加强当代中国读者，特别是大学生读者的专业修养和人文修养是非常有帮助的。

本书是中文导读英文名著系列丛书中的一种，编写本系列丛书的另一个主要目的就是为准备参加英语国家留学考试的学生提供学习素材。对于留学考试，无论是 SSAT、SAT，还是 TOEFL、GRE，要取得好的成绩，就必须了解西方的社会、历史、文化、生活等方面的背景知识，而阅读西方原版名著是了解这些知识最重要的手段之一。

作为专门从事英语考试培训、留学规划和留学申请指导的教育机构，啄木鸟教育支持编写的这套中文导读英文原版名著系列图书，可以使读者在欣赏世界原版名著的同时，了解西方的历史、文化、传统、价值观等，并提高英语阅读速度、阅读水平和写作能力，从而在 TOEFL、雅思、SSAT、SAT、GRE、GMAT 等考试中取得好的成绩，进而帮助读者成功申请到更好的国外学校。

本书中文导读内容由王勋编写。参加本书故事素材搜集整理及编译工作的还有纪飞、赵雪、刘乃亚、蔡红昌、熊红华、熊建国、徐平国、龚桂平、付泽新、熊志勇、胡贝贝、李军、宋亭、张灵羚、张玉瑶、付建平等。限于我们的科学、人文素养和英语水平，书中难免会有不当之处，衷心希望读者朋友批评指正。



# 世界文学名家名著珍藏书库



插图·中文导读英文版



## 儿童文学名著

书 名	定价(元)	作 者
小王子	9.5	[法] 圣埃克絮佩里
绿野仙踪	13	[美] 莱曼·弗兰克·鲍姆
木偶奇遇记	12.5	[意] 卡尔洛·科洛迪
彼得·潘	15	[英] 詹姆斯·巴里
长腿叔叔	17.5	[美] 珍·韦伯斯特
林中睡美人	9.5	[法] 夏尔·佩罗
黑骏马	18	[英] 安娜·休厄尔
海蒂	18	[瑞士] 约翰娜·施皮里
爱丽丝漫游奇境	18	[英] 刘易斯·卡罗尔
奥兹仙境	待出版	[美] 莱曼·弗兰克·鲍姆
奥兹玛公主	待出版	[美] 莱曼·弗兰克·鲍姆
小公主	16	[美] 弗朗西丝·霍奇森·伯内特
秘密花园	19	[美] 弗朗西丝·霍奇森·伯内特
丛林故事	12	[英] 吉卜林
铁路边的孩子们	15	[英] 伊迪丝·内斯比特
柳林风声	15	[英] 肯尼斯·格雷厄姆
水孩子	19	[英] 查尔斯·金斯利

## 儿童文学名著

书名	定价(元)	作者
青鸟	待出版	[比] 莫里斯·梅特林克
太阳溪农场的丽贝卡	23	[美] 凯特·道格拉斯·维珍
骑鹅旅行记	49	[瑞典] 塞尔玛·拉格洛夫
独来独往的猫	15	[英] 吉卜林
小熊维尼历险记	16	[英] 艾伦·亚历山大·米尔恩
人猿泰山	39	[美] 埃德加·赖斯·巴勒斯
波莉安娜	23	[美] 埃莉诺·霍奇曼·波特
豪夫童话	20	[德] 威廉·豪夫
小考拉初生记	13	[澳大利亚] 桃乐茜·沃尔

## 童话传说及寓言故事系列

书名	定价(元)	作者
安徒生童话全集	139	[丹麦] 安徒生
格林童话全集	119	[德] 格林兄弟
伊索寓言	49.5	王勋 纪飞 编译
一千零一夜	69	王勋 纪飞 编译
亚瑟王的故事	19	王勋 纪飞 编译
伊凡王子	19.5	王勋 纪飞 编译
月亮里的兔子	18	王勋 纪飞 编译
小王子穆尔加	23	王勋 纪飞 编译
牛顿与苹果	16	[美] 詹姆斯·鲍德温
恺撒大帝	15	[美] 詹姆斯·鲍德温
西西里岛国王	13	[美] 朗费罗
美丽的伊甸园	16	[美] 温德尔
狮子的王国	11	王勋 纪飞 编译
天使的故事	13	王勋 纪飞 编译
白雪公主	21	[德] 格林兄弟
灰姑娘	19.5	[德] 格林兄弟
青蛙王子	19	[德] 格林兄弟
小红帽	21	[德] 格林兄弟
丑小鸭	19.5	[丹麦] 安徒生
皇帝的新装	20	[丹麦] 安徒生
卖火柴的小女孩	19.5	[丹麦] 安徒生
拇指姑娘	20	[丹麦] 安徒生

### 童话传说及寓言故事系列

书名	定价(元)	作者
狼来了	24	王勋 纪飞 编译
乌鸦喝水	24	王勋 纪飞 编译
龟兔赛跑	19.5	[法] 拉封丹
狼和小羊	19	[法] 拉封丹
猫和老鼠	19.5	[法] 拉封丹
牧羊人和国王	19.5	[法] 拉封丹
农夫和蛇	19	[俄] 克雷洛夫
乌鸦和狐狸	18	[俄] 克雷洛夫
阿拉丁与神灯	26	王勋 纪飞 编译
阿里巴巴与四十大盗	26	王勋 纪飞 编译
辛巴达历险记	25	王勋 纪飞 编译
夜莺与玫瑰	19	[英] 奥斯卡·王尔德
玛丽女王的听差	18	[英] 司各特
说话的橡树	16	[英] 丁尼生

### 爱尔杰励志系列

书名	定价(元)	作者
苦尽甘来	23	[美] 霍瑞修·爱尔杰
赢回继承权	23	[美] 霍瑞修·爱尔杰
生活的考验	23	[美] 霍瑞修·爱尔杰
愿望实现了	23	[美] 霍瑞修·爱尔杰
流浪儿成绅士	21	[美] 霍瑞修·爱尔杰
小贩成功路	21	[美] 霍瑞修·爱尔杰
壮志在心	25	[美] 霍瑞修·爱尔杰
乔伊历险记	25	[美] 霍瑞修·爱尔杰

### 福尔摩斯系列

书名	定价(元)	作者
最后的致意	28	[英] 阿瑟·柯南·道尔
血字的研究/四签名	35	[英] 阿瑟·柯南·道尔
新探案	36	[英] 阿瑟·柯南·道尔
恐怖谷	23	[英] 阿瑟·柯南·道尔
福尔摩斯冒险史	39	[英] 阿瑟·柯南·道尔
福尔摩斯回忆录	39	[英] 阿瑟·柯南·道尔
福尔摩斯归来	39.5	[英] 阿瑟·柯南·道尔

### 福尔摩斯系列

书名	定价(元)	作者
巴斯克维尔的猎犬	24.5	[英] 阿瑟·柯南·道尔

### 房龙作品系列

书名	定价(元)	作者
圣经的故事	49	[美] 房龙
地理的故事	49.5	[美] 房龙
人类的故事	49	[美] 房龙
宽容	49	[美] 房龙
美国简史	39.5	[美] 房龙

### 高尔基作品系列

书名	定价(元)	作者
童年	36	[俄] 高尔基
在人间	49	[俄] 高尔基
我的大学	25	[俄] 高尔基

### 中短篇小说精选系列

书名	定价(元)	作者
装在套子里的人	16.5	[俄] 契诃夫
变色龙	17	[俄] 契诃夫
我的叔叔于勒	19	[法] 莫泊桑
羊脂球	20	[法] 莫泊桑
百万英镑	19	[美] 马克·吐温
竞选州长	21	[美] 马克·吐温
警察与颂歌	19.5	[美] 欧·亨利
麦琪的礼物	19.5	[美] 欧·亨利
热爱生命	19	[美] 杰克·伦敦
生命法则	12.5	[美] 杰克·伦敦
干草垛里的爱情	19.5	[英] 劳伦斯
坠入爱河	19.8	[英] 劳伦斯
瓢虫	19.5	[英] 劳伦斯
莫格街凶杀案	19.5	[美] 爱伦·坡
泄密的心	19.5	[美] 爱伦·坡

### 凡尔纳科幻小说系列

书名	定价(元)	作者
八十天环游地球	29	[法] 儒勒·凡尔纳
地心游记	35	[法] 儒勒·凡尔纳

### 凡尔纳科幻小说系列

书名	定价(元)	作者
神秘岛	69	[法] 儒勒·凡尔纳
海底两万里	58	[法] 儒勒·凡尔纳
格兰特船长的儿女	59	[法] 儒勒·凡尔纳
从地球到月球	19	[法] 儒勒·凡尔纳
环月旅行	待出版	[法] 儒勒·凡尔纳

### 马克·吐温作品系列

书名	定价(元)	作者
汤姆·索亚历险记	36	[美] 马克·吐温
哈克贝利·费恩历险记	39.5	[美] 马克·吐温
亚当夏娃日记	10.5	[美] 马克·吐温

### 安妮成长系列

书名	定价(元)	作者
绿山墙的安妮	39	[加拿大] 露西·莫德·蒙哥马利
少女安妮	36	[加拿大] 露西·莫德·蒙哥马利
小岛上的安妮	39	[加拿大] 露西·莫德·蒙哥马利
彩虹幽谷	39	[加拿大] 露西·莫德·蒙哥马利
梦中小屋的安妮	36	[加拿大] 露西·莫德·蒙哥马利
埃文利传奇	29	[加拿大] 露西·莫德·蒙哥马利
壁炉山庄的丽拉	39.5	[加拿大] 露西·莫德·蒙哥马利
埃文利新传奇	29.5	[加拿大] 露西·莫德·蒙哥马利

### 狄更斯作品系列

书名	定价(元)	作者
大卫·科波菲尔	139	[英] 查尔斯·狄更斯
远大前程	59	[英] 查尔斯·狄更斯
雾都孤儿	59	[英] 查尔斯·狄更斯

### 经典名著系列

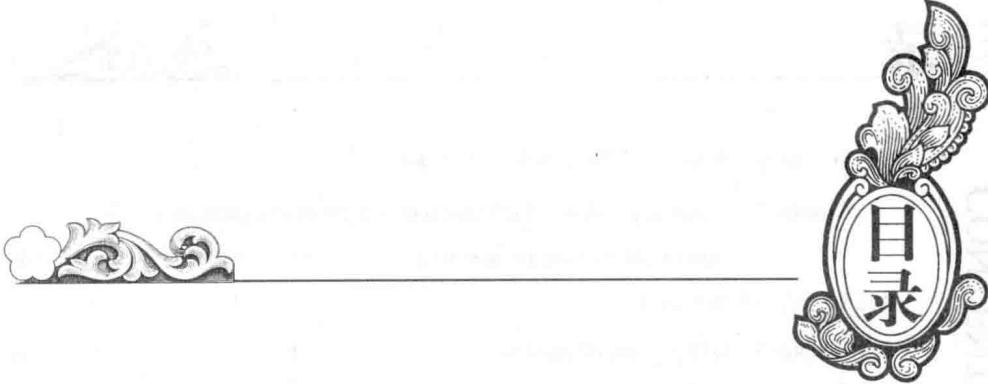
书名	定价(元)	作者
鲁滨逊漂流记	39.5	[英] 丹尼尔·笛福
时间机器	13	[英] 赫伯特·乔治·威尔斯
隐形人	22	[英] 赫伯特·乔治·威尔斯
科学怪人	25	[英] 玛丽·雪莱
好兵帅克	25	[捷克] 雅洛斯拉夫·哈谢克
巨人传	199	[法] 拉伯雷
所罗门王的宝藏	29.5	[英] 亨利·里德·哈格德

经典名著系列

书 名	定 价(元)	作 者
小人物日记	25	[英] 乔治·格罗史密斯 [英] 威登·格罗史密斯
汤姆叔叔的小屋	59	[美] 比彻·斯托夫人
简爱	59.5	[英] 夏洛蒂·勃朗特
金银岛	25	[英] 罗伯特·路易斯·斯蒂文森
少年维特的烦恼	19	[德] 歌德
飘	149	[美] 马格丽特·米切尔
富兰克林自传	25	[美] 本杰明·富兰克林
傲慢与偏见	39.5	[英] 简·奥斯丁
茶花女	25	[法] 小仲马
格列佛游记	39	[英] 乔纳森·斯威夫特
野性的呼唤/白牙	39	[美] 杰克·伦敦
了不起的盖茨比	19.5	[美] 弗·斯格特·菲茨杰拉德
理智与情感	59	[英] 简·奥斯丁
红与黑	79	[法] 司汤达
呼啸山庄	39	[英] 艾米莉·勃朗特
巴黎圣母院	79	[法] 雨果
双城记	59	[英] 狄更斯
莎士比亚名著故事——罗密欧与朱丽叶	25	[英] 查尔斯·兰姆 [英] 玛丽·兰姆
莎士比亚名著故事——威尼斯商人	23	[英] 查尔斯·兰姆 [英] 玛丽·兰姆
狄更斯名著故事	15	[英] 查尔斯·狄更斯
返老还童	13	[美] 弗·斯格特·菲茨杰拉德
海狼	39.5	[美] 杰克·伦敦
里柯克短篇小说精选	23	[加拿大] 里柯克
三个火枪手	89	[法] 大仲马
夜色温柔	49	[美] 菲茨杰拉德
红字	39	[美] 霍桑
纯真年代	45	[美] 伊迪丝·华顿
白衣女人	89	[英] 威尔基·柯林斯
小妇人	69	[美] 路易莎·梅·奥尔科特
爱玛	59	[英] 简·奥斯丁
月亮宝石	79	[英] 威尔基·柯林斯
水精灵	17.5	[德] 福凯

经典名著系列

书 名	定价(元)	作 者
动物庄园	19	[英] 乔治·奥威尔
一九八四	39	[英] 乔治·奥威尔
新月王子	23	[印度] 戴博诃利
罗刹国	25	[印度] 戴博诃利
国富论	139	[英] 亚当·斯密
道德情操论	59	[英] 亚当·斯密



CONTENTS

第一卷 论行为的适宜性/

**Part One Of the Propriety of Action**

第一篇 论适宜性/

Section I Of the Sense of Propriety ..... 3

第一章 论同情/

Chapter 1 Of sympathy ..... 4

第二章 论相互同情的快乐/

Chapter 2 Of the pleasure of mutual sympathy ..... 12

第三章 论比较他人的感情与我们的感情是否一致来判断他

人感情是否适宜的方式/

Chapter 3 Of the manner in which we judge of the propriety  
or impropriety of the affections of other men, by their  
concord or dissonance with our own ..... 16

第四章 续前章/

Chapter 4 The same subject continued ..... 21

第五章 论亲切的和值得尊敬的美德/

Chapter 5 Of the amiable and respectable virtues ..... 28

第二篇 论各种适宜的激情程度/

**Section II Of the Degrees of the different Passions which are  
consistent with Propriety ..... 33**

引言/

Introduction ..... 34

第一章 论源于身体的激情/

Chapter 1 Of the passions which take their origin from the body ..... 36

# 目录



## CONTENTS

第二章 论源于某种特殊倾向或想象习惯的激情/	
Chapter 2 Of those passions which take their origin from a particular turn or habit of the Imagination.....	42
第三章 论不友好的激情/	
Chapter 3 Of the unsocial passions .....	47
第四章 论友好的激情/	
Chapter 4 Of the social passions .....	54
第五章 论自私的激情/	
Chapter 5 Of the selfish passions .....	57
第三篇 论繁荣和灾祸对人们判断行为是否适宜所产生的影响; 以及为什么在一种情形下比在另一种情况下更容易获 得人们的认可/	
Section III Of the Effects of Prosperity and Adversity upon the Judgment of Mankind with regard to the Propriety of Action; and why it is more easy to obtain their Approbation in the one state than in the other .....	63
第一章 虽然我们对悲伤的同情一般比对快乐的同情更为强烈, 但是它通常远没有主要当事人自然感受到的强烈/	
Chapter 1 That though our sympathy with sorrow is generally a more lively sensation than our sympathy with joy, it commonly falls much more short of the violence of what is naturally felt by the person principally concerned .....	64
第二章 论野心的起源和社会阶层的区别/	
Chapter 2 Of the origin of ambition, and of the distinction of ranks .....	73
第三章 论源于钦佩富人和大人物、轻视或忽视穷人和 小人物的道德情操败坏/	
Chapter 3 Of the corruption of our moral sentiments, which is occasioned by this disposition to admire the rich and the great, and to despise or neglect persons of poor and mean condition .....	86

## 第二卷 论优点和缺点；报答与惩处的对象/

**Part Two Of Merit and Demerit; or of the Objects of Reward and Punishment**

## 第一篇 论对优点和缺点的感觉/

**Section I Of the Sense of Merit and Demerit.....95**

引言/

Introduction ..... 96

第一章 任何适宜的感激对象的行为显然应该得到报答；同样，

任何适宜的愤恨对象的行为显然应该受到惩罚/

**Chapter 1 That whatever appears to be the proper object of  
gratitude appears to deserve reward; and that, in the  
same manner, whatever appears to be the proper object  
of resentment, appears to deserve punishment.....98**

第二章 论适当的感激对象和适当的愤恨对象/

**Chapter 2 Of the proper objects of gratitude and resentment.....103**

第三章 不认可施恩者的行为，就几乎不会同情受益者的感激；

相反，对损人者的动机表示认同，对受难者的愤恨就

不会有一点同情/

**Chapter 3 That where there is no approbation of the conduct of  
the person who confers the benefit, there is little sympathy  
with the gratitude of him who receives it: and that, on the  
contrary, where there is no disapprobation of the motives of  
the person who does the mischief, there is no sort of  
sympathy with the resentment of him who suffers it.....107**

第四章 对前几章的概括/

**Chapter 4 Recapitulation of the foregoing chapters.....110**

第五章 对优点和缺点感觉的分析/

**Chapter 5 The analysis of the sense of merit and demerit.....112**

## 第二篇 论正义和仁慈/

**Section II Of Justice and Beneficence.....119**

# 目录



## CONTENTS

第一章 两种美德的比较/ Chapter 1 Comparison of those two virtues .....	120
第二章 论对正义、懊悔的感觉，兼论对优点的意识/ Chapter 2 Of the sense of justice, of remorse, and of the consciousness of merit .....	126
第三章 论这种天性构成的效用/ Chapter 3 Of the utility of this constitution of Nature.....	131
 第三篇 关于行为的优点或缺点，论命运对人类情感的影响	
Section III Of the Influence of Fortune upon the Sentiments of Mankind, with regard to the Merit or Demerit of Actions .....	141
引言/ Introduction.....	142
第一章 论这种命运产生影响的原因/ Chapter 1 Of the causes of this influence of fortune .....	145
第二章 论这种命运产生影响的程度/ Chapter 2 Of the extent of this influence of fortune .....	150
第三章 论这种无规律情感变化的最终原因/ Chapter 3 Of the final cause of this irregularity of sentiments.....	160
 第三卷 论评判自己的情感和行为的基础，兼论责任感/	
Part Three Of the Foundation of our Judgments concerning our own Sentiments and Conduct, and of the Sense of Duty	
第一章 论自我认同和不认同的原则/ Chapter 1 Of the principle of self-approbation and of self-disapprobation .....	167
第二章 论对赞扬和值得赞扬的喜欢；兼论对责备和该受责备的恐惧/	